

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۳ مرداد ماه ۱۳۱۰ * (۱۰ ربیع الاول ۱۳۵۰)

فهرست مذاکرات

- | | |
|--|--|
| ۱) تصویب صورت مجلس | ۷) تقاضا و تصویب فوریت لایحه تخفیف دادن جنس |
| ۲) تصویب چند فقره مرخصی | ۸) تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر طرق |
| ۳) تقدیم چند فقره لایحه از طرف آقای وزیر معارف | ۹) شور و تصویب چند فقره مخارج ضروری نظمه |
| ۴) تصویب يك فقره مرخصی دیگر | ۱۰) تصویب يك فقره مرخصی دیگر |
| ۵) شور و تصویب تجدید کتبرات مسیو مس | ۱۱) اقتراح برای شرفیابی بمناسبت عید مشروطیت و تعیین جلسه بعد |
| ۶) تقدیم چند فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه | |

مجلس يك ساعت و نیم قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

صورت مجلس یکشنبه بیستم تیر ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند * *

خبر مرخصی آقای فتوحی

(۱ - تصویب صورت مجلس)

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست (نمایندگان)

خبر (صورت مجلس تصویب شد)

۲ - تصویب چند فقره مرخصی [

رئیس - چند فقره خبر از کمیسیون عرایض و مرخصی

رسیده است قرائت میشود و رأی میگیریم:

آقای فتوحی نماینده محترم از شانزدهم مرداد ۱۳۱۰

الی دو ماه تقاضای مرخصی نموده اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آنرا تقدیم میدارد - يك عشر از مقرری خود را هم برای مریضخانه حضرت عبدالعظیم (ع) داده اند

* عین مذاکرات مشروح سی و هشتمین جلسه از دوره هشتم تقنینیه . (مطابق قانون ۸ آذر ماه ۱۳۰۵) دایرة تند نویسی و تحریر صورت مجلس

* اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده است .

غائبین با اجازه - آقایان : تیمور تاش - سید مهدیجان فاطمی - عراقی - اشتیانی - باستانی - ارباب کیخسرو - چایچی - فرشی - مقدم - امیرحسینخان - امیر اسداللهخان عامری - اقبال

غائبین بی اجازه - آقایان : حاج میرزا حبیب الله امین - امیر ابراهیمی - اعظم زنگنه - میرزا محمدخان وکیل - بروجردی - آقارضا مهدوی - بیات ماکو - موثر - نواب یزدی - آدینهجان یارعلی - آقاسید کاظم یزدی - مسعود ثابتی

دیر آمدگان با اجازه - آقایان : دکتر امیر اعلم - شریعت زاده

دیر آمده بی اجازه : آقای حاج حسین آقا مهدوی

رئیس - آقای حیدری

حیدری - موافقم

رئیس - مخالفی نیست (گفتند خیر) موافقین

با مرخصی آقای فتوحی قیام فرمایند

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد

خبیر مرخصی آقای حاج علی اکبر امین

آقای حاج علی اکبر امین نماینده محترم تقاضای

چهل و پنج روز مرخصی از هشتم مرداد ماه ۱۳۱۰

نموده و ضمناً نیم عشر از حقوق مدت مرخصی را بمریضخانه

حضرت عبدالعظیم اختصاص داده اند کمیسیون با تقاضای

ایشان موافق و اینک خبیر آنرا تقدیم میدارد

رئیس - موافقین با مرخصی آقای حاج علی اکبر

امین قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد

خبیر مرخصی آقای بیات ما کو

نماینده محترم آقای بیات ما کو برای رسیدگی

بامورات محلی از تاریخ ۱۵ خرداد ۱۳۱۰ تقاضای

چهل روز مرخصی نموده و ضمناً نیم عشر از مقرری

مدت مرخصی را بمریضخانه حضرت عبدالعظیم

اختصاص داده اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک

خبیر آنرا تقدیم میدارد

رئیس - موافقین با مرخصی آقای ما کو قیام فرمایند

(اکثر برخاستند) تصویب شد

[۴- تقدیم چند فقره لایحه از طرف آقای وزیر معارف]

وزیر معارف (آقای قرا گوزلو) - سه فقره لایحه

است که راجع بتجدید و تمدید کتترات معالین دارالمعلمین

عالی و تجدید دو نفر از معالین متوسطه و تجدید معالین

مدرسه صنعتی تقدیم مجلس شورای ملی میکنم. سه

فقره لایحه هم آقای وزیر عدلیه فرستاده بودند اینجا

چون خودشان نبودند که تقدیم کنند این است که بنده

تقدیم میکنم

دولت فرانسه را که تحت نمره ۴۱۶ از ۲۴۰۰۰ بمجلس

شورای ملی پیشنهاد شده بود مطرح و باحضور نمایندگان

دولت مورد دقت و مطالعه قرار داده نظر بتوضیحاتی که

از طرف نمایندگان دولت داده شد کمیسیون با ماده واحده

پیشنهادی موافقت و علیهذا ماده پیشنهادی را عیناً برای

تصویب مجلس شورای ملی پیشنهاد مینماید

رئیس - خبیر کمیسیون امور خارجه در همین موضوع

قرائت میشود:

خبیر کمیسیون

کمیسیون امور خارجه در جلسه ۲۲ خرداد ۱۳۱۰

تشکیل و لایحه دولت را راجع بتجدید کتترات مسیواندره

هس فرانسوی برای معلمی مدرسه حقوق تحت شور قرار

داده و از نقطه نظر ملیت با لایحه مزبور موافقت نمود

رئیس - ماده واحده پیشنهادی دولت قرائت میشود:

ماده واحده - دولت مجاز است قرارداد استخدام

مسیو اندره هس تبعه دولت فرانسه را برای تدریس و

معلمی در مدرسه عالی حقوق و مشاوره حقوقی دولت

از تاریخ اول خرداد ۱۳۱۰ برای مدت دو سال در حدود

قوانین نهم اسفند ۱۳۰۵ و چهارم بهمن ۱۳۰۷ تمدید

نماید حقوق مشارالیه سالیانه مبلغ چهار هزار و پانصد

تومان باضافه هفتصد و پنجاه پهلوی خواهد بود و در

موقع اقباض کتترات در صورتیکه قرار داد استخدام مسیو

هس تجدید نشود مبلغ یکصد پهلوی خرج سفر بمشارالیه

تأديه خواهد شد.

رئیس - ماده واحده مطرح است. آقای روحی

روحی - عرضی ندارم

رئیس - آقای ملک زاده

دکتر ملک زاده - بنده خیلی مایل بودم که آقای وزیر

مجترب معارف تشریف میداشتند و عرایض بنده را در آن موقع

که یک نفر معلم برای تدریس در یکی از مدارس عالی

استخدام شده است میشنیدند (چند نفر از نمایندگان -

بلندتر) البته همه تصدیق دارند که مدارس عالی متر

دولت و ممالک متمدنه است. (رئیس) (زنگ) شنیده نمی

شود بلندتر بفرماید) اهمیتی را که در تمام دنیای تمدن

بترقی و تکامل مدارس عالیه داده می شود از نقطه نظر

یشرفت تمدن در رأس تمام اقدامات و عملیات واقع

شده. مدارس عالیه در اغلب ممالک اینهاش جزو اذیه

تاریخی است او نیورسیتها و دارالفنونهای که از قدیم

تأسیس شده است در اغلب از ممالک یکی از افتخارات

ملی ممالک متمدنه محسوب می شود مثل اینکه در انگلین

خودمان هم یکی از عوامل مهم تمدن و افتخارات ملی

قرن گذشته محسوب است بنده قریب دو سال است و

مکرر هم با آقای وزیر معارف و وزارتخانه صحبت و

مذاکره کرده ام که خوب است مثل همه ممالک متمدنه

این چند مدرسه عالی که داریم اینها را مرکزیت بدیم در

یک نقطه و در تحت اسم یک دارالفنونی یا اسم او نیورسیته

باصطلاح اروپائیا در آنجا مرکزیت پیدا کند و یک قدری

بیشتر مورد توجه دولت واقع شود و در تکمیل آن یک

سعی و کوششی بشود مدارس عالیه که فعلاً داریم اگر

چه البته یک نواقص خیلی زیادی دارد و متناسب با زمان

و وضعیت یعنی نمیتوانیم یک مدرسه خیلی خیلی عالی و

کاملی داشته باشیم یکی مدرسه طب است یکی مدرسه

حقوق که فعلاً راجع بکتترات یکی از معلمین آن لایحه

تقدیم شده و مورد بحث است و یکی هم مدرسه

دارالمعلمین است و می شود گفت مدرسه دارالمعلمین هم

یک مدرسه باصطلاح نیمه عالی است. مدرسه دارالمعلمین

حقیقتاً فوق العاده مورد توجه وزارت معارف واقع شده

است و یک اقداماتی هم در تکمیل و بهبودی اوضاع

آنجا بعمل آمده است و اینهم طبیعی است که نمیدانم چه

می شود گاهی یک مؤسسه مورد توجه و باصطلاح قدیم

سوگلی واقع میشود ولی این هیچوقت مانع الجمع نیست

که وقتی دولت توجهی دارد بتکمیل یک مدرسه حتماً

باید از مؤسسات دیگر صرف نظر بکند یا اینکه نسبت

بآنها توجهی نکند. راجع بمدرسه طب که بنده اطلاعات

کافی دارم متأسفانه با احتیاج کاملی که مملکت به طبیب

دارد و وضعیت صحی مملکتمان برای همه روشن

است بعقیده شخص بنده پیش از همه چیز محتاج بطیب

هستیم آنطوریکه انتظار داریم و باید باشد نه فقط در بترقی

زرقه است بلکه در حال توفیق و وقفه باقی مانده است

اصل لایحه هم که چیزی نفرمودید و دیگر نظری نیست.

رئیس - آقای کازرونی

کازرونی - بنده يك مخالفی اگر اظهار کرد بعد عرض میکنم

رئیس - موافقید؟

کازرونی - بلی تقریباً بصورت موافق

رئیس - آقای طباطبائی دیبا

طباطبائی دیبا - مسیو هس چندین مرتبه از دوره

چهارم باینطرف کنتراش تجدید شده و هر وقت هم تجدید شده يك چیزی بحقوق او علاوه شده است چون فعلاً دولت اینطور صلاح دانسته است که حقوقش زیاد بشود بنده هم موافقم ولی در صورت اعتبار دولت در اردی بهشت بنده دیدم ششصد تومان هم از طرف دولت انعام باو داده اند میخواستم بدولت تذکر بدهم که دیگر انعام را نسبت باین شخص (با این حقوق اضافه که برای او پیش نهاد میشود) موقوف دارند اگر يك وقتی يك خدمت مناسبی باو رجوع میشود دیگر انعام لازم نیست.

رئیس - آقای کازرونی

کازرونی - در مقابل اظهارات آقایان بنده خواستم یاد آوری کنم که آقایان در مقابل رأی و عقیده خودشان وجداناً مسئولند البته اگر چنانچه عقیده نداشته باشند رأی نخواهند داد بنا بر این بعضی اظهارات کردند در صورتیکه این اظهارات شاید تا اندازه لطمه به حیثیت طرف وارد بیاورد فعلاً لازم نیست اما البته عقیده تان محفوظ است میتوانید رأی ندهید

(خنده نمایندگان)

طباطبائی دیبا - این جواب نشد من میگویم چرا

ششصد تومان میدهد.

وزیر امور خارجه (فروغی) - عرض کنم خاطر محترم همه آقایان مسبوق است که این مسئله مبتلابه ما بوده و ما را محتاج کرده است. باینکه اقداماتی بکنیم و آن مسئله کسر پول ما است. ملاحظه بفرمایند يك شخصی را

که کنتراش میکردند و صد تومان باو میدادند این صد تومان شده پانزده لیره. ده لیره. این شخصی که یکقسمت مهم از زندگانش در ایران است و پول او پول خارجه است شاکی میشود دولت هم موظف است چه نسبت به مستخدمین داخلی چه نسبت بخارجی طبقه عدل و انصاف را از دست ندهد زیرا از کسی که خدمت میخواهد باید باو مساعدت کند و قتیکه دولت دید واقعا این مظلوم واقع شده است از جهت تنزل پول خواستند يك مساعدتی با او بکنند و بعنوان انعام يك مبلغی باو داده اند خاصه اینکه نسبت به بعضی از این مستخدمین این کار را میکند ملاحظه فرموده اید که از برایشان انعام مقرر داشته اند و منحصر باین یک نفر نیست و انگهی این بواسطه خدمات اضافی است که بآنها رجوع کرده و خدمت اضافی را البته دولت متوقع نیست که برای او مفت کار کرده باشند و البته انعام پشان میدهد. و اگر قبلاً به بنده اظهار میفرمودند و توضیح میخواستند بنده همین توضیح را عرض میکردم و تصدیق میفرمودید که دولت هیچوقت در مصرف کردن مالیه مملکت افراط و تفریط نمیکند.

رئیس - پیشنهادی از آقای جمشیدی رسیده است.

پیشنهاد آقای جمشیدی

مقام منبع ریاست مجلس شورای ملی

ماده واحده راجع باستخدام مسیواندره هس را بطریق ذیل پیشنهاد میکنیم.

ماده واحده - دولت مجاز است قرار داد استخدام مسیواندره هس تبعه دولت فرانسه را برای تدریس و معامی در مدرسه عالی حقوق از تاریخ اول خرداد ۱۳۱۰ برای مدت دو سال از قرار سالی چهار هزار و پانصد تومان در حدود قانون نهم اسفند ماه ۱۳۰۵ تمدید نماید. سایر شرایط کنتراش مشار الیه مطابق قانون ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ خواهد بود.

رئیس - آقای جمشیدی

جمشیدی - عرض کنم آقای مسیو هس در ۱۳۰۵ بسمت معامی مدرسه عالی حقوق با سالی چهار

هزار تومان استخدام شد در ۳۰۸ این سمتش با همین مبلغ باز تجدید شد. در ضمن که مسئله القاء کاپی نولاسیون پیش آمد در بین ۳۰۷ و ۳۰۸ گفتند در موقع انعقاد عهدنامهها درباره از مسائل طرف شور و مشورت هیئت دولت واقع شده مقتضی است يك انعامی درباره اش داده شود. و چون هنوز عهدنامهها تمام نشده بهترین طرق این طور دانستند که او را سه ساله بعنوان مشاور حقوق دولت با سالی پنج هزار تومان استخدامش کند. سه سال سه پنج هزار تومان پانزده هزار تومان باین آقا داده شد و تمام هدر رفت. دیگر با نبود این سمت موقتی او برای همیشه باقی باشد این است که بنده پیشنهاد کردم همان سمت معامی با سالی چهار هزار و پانصد تومان تجدید کنتراش شود در واقع این پانصد تومانی هم که بنده اضافه پیشنهاد کردم برای این است که يك تفاوت جزئی در زندگانی حاصل شده. اما این که سالی هفتصد و پنجاه پهلوی و هر پهلوی هم که مطابق بالیره است و لیره بر حسب تسعیر بانک نه تومان است که جمعاً می شود شش هزار و هفتصد و پنجاه تومان بعنوان مشاور حقوق که يك شغل غیر لازمی است باو میدهند به عقیده بنده باید داده شود و بنده باین مخالفم در همچو موقعی که ما دچار بحران اقتصادی و دچار بحران مالی هستیم این جور پول بهبوده خرج کردن به عقیده بنده مورد ندارد بر فرض که آقایان بگویند ما مشاور حقوق لازم داریم بنده عرض میکنم از ابتدای مشروطیت تا کتون ما هر چه محصل فرنگ فرستاده ایم همه اینها تحصیلاتی که کرده اند یا در علم تربیت بوده یا در علم ادبیات و حقوق بوده البته خود آقای فروغی که چندین سال وارد عمل است میداند که در بین ایرانی ها مایک عده اشخاص متخصص حقوق خوب داریم که بهتر از آقای هس عارف بوضعیات این مملکتند بقوانین این مملکتند حقوق ما امروز توأم با فقه است اشخاصی ما داریم که اطلاعات فقهی شان هم از آنها بیشتر است. بر فرضی که آقایان بگویند ما مشاور حقوق لازم داریم یکی از همینها را بیارید و با حقوق کمتر از این استخدام کنید نه اینکه

سالی هفت هزار تومان حقوق بی جهت باین شخص داده شود. این است که بنده تعدیل و تفکیک کردم و فقط بعنوان معلمی او را پیشنهاد کردم و با مشاور حقوقی بودن او بنده بکلی مخالفم. این بود عرایض بنده.

وزیر امور خارجه - بنده میخواهم مختصر جواب بدهم

آقا میفرمایند دولت مشاور حقوق لازم ندارد.

جمشیدی - بنده عرض کردم اگر لازم است از خودمان بیآوریم.

وزیر امور خارجه - فرمودید لازم ندارد بنده عرض میکنم دولت لازم دارد. میفرمائید در میان ایرانیهای خودمان داریم که بتوانند از عهده این کار برآیند. بفرماید که اینطور باشد تصدیق میفرمائید آن ایرانی هائی هم که این علوم را دارند بیکار نیستند بانها کار رجوع شده و اگر بنا بود در تمام مملکت ایران يك حقوق دان تمام حوائج این مملکت را برآورده میکرد در مدرسه حقوق را می بستیم دیگر وقتیکه بایک نفر می توانستیم همه کارها را بکنیم. اولاً دولت مشاور حقوق لازم دارد و بوجود يك همچو شخصی برای مشاوره حقوقی محتاج است دولت بی جهت و از روی هوا و هوس پیشنهاد نمیکند.

اگر پیشنهاد میکند برای این است که میدانیم این شخص کارش چیست؟ میدانیم پولی که باو میدهیم پولی است که بخارجی میدهیم گمان میکنم این دولت همچو خودش را معرفی نکرده باشد که بخواهد پول این مملکت را هی مفتی بخارجه بدهد و تفریط کند. اما راجع به مشاور حقوقی اینکه فرمودید آنوقت که کاپی تولاسیون الغاء شده بود و میخواستیم عهدنامهها را به بندیم لازم بود حالا که عهدنامهها تمام شده دیگر لازم نیست آقا در کمیسیون خارجه تشریف ندرید و توجه فرموده اید که اینطور نیست. هنوز عده زیادی از عهدنامههای لازم بسته نشده بلکه عهدنامههای مهم باقی است بعلاوه عهدنامهها هم که بسته شده بنده به آقا عرض میکنم باز هم مشاور حقوقی لازم داریم. زیرا مشاور حقوقی فقط برای عهدنامهها نیست الآن همه وزارتخانههای این مملکت همه روزه کار بامیسو هس دارند چند نفر از آقایان وزراء اینجا حاضرند

در حضورشان عرض میکنم و آنهایی هم که تشریف ندارند عرایضی که این جاعرض میکنم مجرمانه نیست که بخواهم يك چیز خلافی عرض کنم این شخص مشاور حقوقی يك وزارتخانه تنهائی نیست مشاوره حقوقی دولت است و بهمین جهت هم هست که لایحه آنرا آقای رئیس الوزراء امضاء کرده اند از جهت ریاست دولت. و از جهت مالیه هم آقای وزیر مالیه سایر وزراء هم اگر میخواستند امضاء کنند باید همه شان امضاء کنند.

هر روز مراجعه میکنند به میسو هس و مسو هس برای همه وزارتخانهها کار میکنند. در مسئله حقوق و مبلغ. اولاً میسو هس فرضاً که بعنوان مشاور حقوق لازم نبود و برای معلمی تنها بود باز چهار هزار و پانصد تومان امروزه نمی شد باین شخص داد. زیرا همان طور که عرض کردم آنوقت که میسو هس را استخدام کردند تا کنون چهار هزار و پانصد تومان تقریباً نصف شده و البته يك آدمی که با چهار هزار و پانصد تومان آمده است برای معلمی امروزه با دوهزار تومان یا دوهزار و پانصد تومان نمی آید پس باین جهت اضافه هم داده نشده و همان مطابق مقرراتی که مجلس شورای ملی موافقت کرده است در خصوص مستخدمین خارجی همان مقرر شده که آن حقوقی که بانها داده می شده نصف بیول ایران داده شود و نصف به پولی داده شود. این هم در آن زمینه است و هیچ اضافه حقوقی با داده نشده و تصور میکنم که باید آقایان تصدیق بفرمایند که دولت ایران حتی الامکان سعی است که استفاده از ایرانیها بکنند برای کارهای خودش و مدرسه حقوق تأسیس کردن و شاگرد برای تحصیل حقوق به اروپا فرستادن برای همین مقصود است انشاء الله میسریم يك موقعی که تحصیل کرده های ایرانی خودمان ما را مستغنی بکنند و هیچ از خارجه استخدام نکنیم اما چون باید حقیقت را گفت عرض میکنم که این انشاء الله که بنده عرض میکنم امسال و دو سال و سه سال و چهار سال دیگر نیست اگر توجه بفرمایند کارهای ما را با ممالکی دیگر خواهید دید همان ممالکی هم که ما شاگرد اینجا میفرستیم برای تحصیل حقوق آنها هم گاهی استخدام متبخص خاصی از خارجه میکنند برای اینکه یکوقت

هست که در يك مملکتی يك متبخص پیدا می شود که در مملکت دیگر نیست البته من راجع به میسو هس نمی خواهم این را عرض کنم اینطور است ولی نسبت به مملکت ما این حال را دارد و امروز دولت خودش را محتاج باین شخص میداند و با بنواسطه این لایحه پیشنهاد شده است.

رئیس - آقایان بیکه پیشنهاد آقای جمشیدی را قابل توجه میدانند قیام فرمایند.

(عده قیام نمودند)

رئیس - قابل توجه شد رأی میگیریم بخود ماده واحده با ورقه موافقین ورقه سفید خواهند داد

(اخذ و استخراج آراء بعمل آمد)

۴۹ ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر در موقع اعلام رأی ۸۱ نفر با کثرت ۴۹ رأی تصویب شد آقا وزیر مالیه

۶ - تقدیم چند فقره لایحه از طرف آقای وزیر مالیه

وزیر مالیه (آقای تقی زاده) - بنده چند لایحه دارم خدمت آقایان تقدیم میکنم یکی راجع به تخفیف و ارفاق بیشتری است دوباره درباره مؤدبان مالیاتی در امسال. نظر باینکه در همین جلسه قبل یا دو جلسه قبل عرض کردم برای اینکه در امسال ارزانی مفرطی در جنس پیدا شده است ابتدا وقتی که شکایات زیادی از ولایات راجع باین می رسید یعنی پنج سال اخیر یعنی متوسط قیمت پنج سال اخیر بدون آفت را ماخذ و مناط قرار بدهند و کمیسیونها تشکیل شد و این را تائید کردند چون ۳۰۹ را شامل نبود خیلی بار مؤدبان مالیاتی سنگین تر میشد تصور کردیم که تا آخر ۳۰۹ راهم داخل کنیم

و تعدیل خاصی بشود و این تعدیل هم حاصل شده و در بعضی از ولایات هم منظور حاصل شده ولی در پاره از ولایات ارزانی بقدری مفرط است که حتی با داخل کردن ۳۰۹ هم در جزو پنج سال که مبنای تسعیر است معذالك منظور حاصل نمیشود و خیلی قیمت بطور فاحش کمتر از آن است که کمیسیون تسعیر میکند (صحیح است) البته اگر مختصر قرفی بود یا یک ربع یا يك ثلث فرق داشت باین نیمازید که این قانون را بیاوریم چون یکسال ممکن است يك ثلث یا دو ثلث از مال کمیسیون تسعیر نرخ بالاتر شود یکسال هم قدری پائین تر شود اما چون در بعضی نقاط باندازه فاحش است که حتی بمقدار نصف و بلکه از نصف هم ممکن است بیشتر باشد باین جهت ناچار شدیم این لایحه را آورده ایم و منظور از این لایحه این است که هر جائی که معادل دو ثلث یا کمتر است در آنجا از فاقی بشود بهمان قیمت خودش. يك لایحه دیگر هم راجع بامور اقتصادی است که ارتباط با گمرک دارد و لایحه گمرکی است بنده آورده ام بواسطه کمکی که بامر مالی و سایر امور اقتصادی می شود دولت در نظر دارد که خروج گوسفندهای رنگین را آزادتر بکند و خروج گوسفندهای سفید را مشکل تر بکند لهذا عوارضی که از گوسفندهای رنگین گرفته می شد در موقع خروج بکلی ملغی می شود و عوارض گوسفندهای سفید قدری از آنچه هم که بود زیادتر می شود. این دو لایحه يك لایحه دیگری هست که اکثر آقایان مسوق هستند راجع به مسئله است که عنوان قاچاق گمرک دارد و این قانونی که برای گمرک قاچاق وضع شده است اخیراً اسباب خیلی زحمت برای مردم و مؤسسات شده در اینکه اگر قیمت را موافق حقیقت نمیگفتند در اظهاراتشان یا وزن

اسامی موافقین - آقایان: اعتبار - طباطبائی دیا - محمد تقی خان احمد - اسمعیل فشقائی - نجار فرمند - دکتر ضیائی - امیر دولتشاهی - دکتر ملک زاده - بیات ماکو - رهنا - طهرانچی - دربانی - روحی - میرزا بانس - میرزا حسین خان افشار - افسر - حبیبعلی میرزا دولتشاهی - بیات - شریفی - عبدالحسین خان دیبا - دکتر شیخ - امیر حسینخان بختیار - بوشهری - ملک زاده آملی - منتضی - مصدق جهان شاهی - مجد ضیائی - مؤید احمدی - لاریجانی - دهستانی - محمد علی میرزا دولتشاهی - ملک مدنی - ابوالحسن خان بیر نیا - مفتی - دکتر لقمان - عدل - سهرابخان ساکیان - ابراهیم قوام - محمد علیخان تربیت - احتشامزاده - مهر سید محمد محیط - کفائی - نفاة الاسلامی - حیدری - سید کاظم یزدی - دکتر طاهری - دادور - میرزا صادقخان اکبر - اسدی

را موافق واقع نمیکنند یا تخلفات دیگر میداشت آنرا هم در حکم قاچاق میدانند از این بابت تجار شکایت داشتند از ولایات و لازم بود که ارفاقی درباره آنها بشود و نظامنامه گمرکی ارفاقی را شامل است ولی در مقام دقت دیده شد که عیناً با قانون تطبیق نمیکند لهذا لایحه برای این آوردیم که فقط قاچاق نسبت بحقوق و عوارض شامل می شود و سایر تخلفات از نظامات و مقررات گمرکی مشمول نظامنامه گمرکی که فعلاً هست می شود دیگر اینکه یک مقدار مخارجی در ظرف امسال پیش آمده که مخارج خیلی مهمی است و علاوه بر بودجه است ولی مخارج یک دفعه ایست نه مخارج منظمه که در سال آینده و سالهای بعد همینطور بماند مثل بعضی ساختمانها و بعضی تعهداتی که بوده است و بعضی جهاتی که بتدریج می شود بتوانیم از عهده برآئیم و همینطور بعضی سیم کشی ها لهذا یک لایحه بنده تقدیم میکنم که از محل صرفه جوئی عایدات پارسال این مخارج را بکنیم و تمنا میکنم آقایان تصویب بفرمایند و یک لایحه دیگری هم هست راجع بمساعده از بانک با این معنی مساعده که از بانک حالا گرفته می شود بموجب قانون بودجه میخواهیم این را از بانک بگیریم و یک سهولتی در تأدیه فرغ بشود و این مساعده را از بقیه مازاد عایدات پارسال بگیریم و بعد بموجب قانونی که در ۱۳۰۸ از مجلس گذشته باز در آخر سال برگردد بذخیره مملکت بنده این پنج تا لایحه را دارم و تقدیم میکنم و البته در هیچکدام از اینها فوریت نخواسته ام چون در این اواخر خیلی مزاحم آقایان شده ام در مسئله دو فوریت و یک فوریت اگر چه بعضی چیزها فوری بود و بعضی از اینها هم فوریت بمعنای لغوی دارد که خیلی تمنای سرعت دارم ولی فوریت نخواسته ام این مسئله جنس و تخفیف مالیاتی را که مردم فوق العاده بان علاقند هستند و آن تصویب مخارج فوق العاده که پیش آمده است این را اگر ممکن باشد مقدم بر سایرین قرار دهند و بلکه امیدوارم همه اش در جلسه آینده مطرح شود (صحیح است)

[۷- تقاضا و تصویب فوریت لایحه تخفیف تسعیر جنس مالیاتی]

رئیس - آقای اعتبار نسبت به تسعیر جنس مالیاتی تقاضای

فوریت کرده اند نظر آقای وزیر چیست؟

وزیر مالیه - بسیار خوب بنده حاضریم.

رئیس - لایحه قرائت میشود.

ساحت محترم مجلس شورای ملی

بطوریکه خاطر نمایندگان محترم مستحضر است بموجب ماده اول قانون متمم میزبانی مصوب ۱۲ آبانماه ۱۳۰۹ مقرر است مالیات جنسی تقاطعی که جنس آنها مورد احتیاج ارزاق نیست به نرخ متوسط پنجسال اخیر بدون افت دائماً بنقد تبدیل شود ولی چون در اثر وفور جنس هذمه السنه در اکثر نقاط مملکت نرخ تنزله نموده بود و تفاوت فاحشی با نرخ متوسط پنج سال اخیر بدون آفت داشت دولت برای ارفاق با مؤدیان مالیاتی لایحه قانونی مبنی بر مشمول بودن تمام سال ۱۳۰۹ جزو مدت پنج سال تقدیم نمود که در بیستم تیرماه بتصویب رسید و بدین ترتیب در عده از ولایات اجرای عدالت بعمل آمده و تعدیل منظور حاصل گردید ولی چون این تعدیل برای معدودی از ولایات که نرخ جنس هذمه السنه آنها بیشتر از سایر نقاط تنزل کرده است کافی نخواهد بود بنابراین ماده واحده ذیل را پیشنهاد و بقید دو فوریت تصویب آنرا تقاضا مینمایم:

ماده واحده - وزارت مالیه مجاز است در هذمه السنه در هر حوزه که نرخ متوسط بازار جنس سه ماهه بعد از برداشت خرمن معادل دو تلت یا کمتر از نرخ تسعیر کمیسیون که مطابق ماده اول قانون متمم میزبانی و قانون مصوبه ۲۰ تیر بعمل آید بوده باشد بجای نرخ تسعیر کمیسیون معادل قیمت سه ماهه بعد از موسم خرمن اخذ نماید.

رئیس - فوریت اول مطرح است

اعتبار - بنده یک فوریت تقاضا کردم

رئیس - لایحه دو فوریت است

فاطمی - بنده مخالفم

رئیس - بفرمائید

آقا سید مهدیخان فاطمی - بنده اولاً خیلی

متشکرم از آقای وزیر مالیه که خودشان

[۹- شور و تصویب اعتبار چند فقره مخارج

ضروری نظمیه]

رئیس - آقای معاون وزارت داخله

معاون وزارت داخله - تقاضا دارم لایحه اعتبار مخارج

ضروری نظمیه را مطرح بفرمائید.

رئیس - خبر کمیسیون بودجه راجع به اعتبارات نظمیه

مطرح میشود:

خبر کمیسیون

کمیسیون بودجه لایحه نمره ۱۶۶۲ دولت راجع بچند

فقره مخارج ضروری اداره کل نظمیه را در ۱۳۱۰ از

محل صرفه جوئی بودجه ۱۳۱۰ اداره مزبور با حضور

نمایندگان وزارت داخله مطرح و مورد شور قرار داده با توضیحاتی

که از طرف نماینده دولت داده شد کمیسیون بالزوم تصویب

۴۰۱۲۰ تومانی اعتبار مذکور موافقت نموده و اینک

عین ماده واحده پیشنهادی دولت را برای تصویب مجلس

شورای ملی تقدیم میدارد.

رئیس - عین ماده واحده پیشنهادی دولت قرائت میشود

ماده واحده - مجلس شورای ملی مبلغ چهل هزار و

یکصد و بیست تومان (۴۰۱۲۰۰۰ قران) اعتبار بشرح ذیل

اعتبار برای تهیه وسایل اجرای قانون اقامت و عبور

انواع خارجه از حیث طبع اوراق و دفاتر و قیمت ملزومات

و اثاثیه و استخدام چند نفر اجزای دفتری در نظمیه بعضی

نقاط ۱۰۰۰۰۰۰ قران

اعتبار اضافی برای اغذیه محبوسین ۱۸۰۰۰۰۰ قران

اعتبار برای تهیه دودستگاه دلیجان برای محبس مرکزی

۳۱۲۰۰ قران

اعتبار برای استخدام عده مامورین اضافی اطلاعات

۹۰۰۰۰ قران

۴۰۱۲۰۰ قران

برای احتیاجات هذمه السنه اداره نظمیه تصویب مینماید که

از محل صرفه جوئی های ماهانه سنه ۱۳۱۰ اداره نظمیه

پرداخته شود.

متوجه شده اند و این لایحه را آورده اند برای اینکه این لایحه يك لایحه است که محل ابتلای غالب از ولایات است مخصوصاً در نقاطی که جنس هیچ خریدار ندارد بلك قیمت فوق العاده باید بدهند ولی بادو فوریت مخالفم برای اینکه بنده خودم الان که دقت میکنم ملتفت نشدم که چه بود و خود آقای وزیر مالیه که در ضمن بیاناتشان فرمودند من تقاضای فوریت نمیکنم تقاضا سرعت میکنم آقای اعتبار هم پیشنهاد يك فوریت کرده اند که در حقیقه لایحه يك شوری بشود باین قسمت بنده موافقم و خیال میکنم غالب آقایان هم موافق باشند که لایحه يك شوری باشد که حالا تصویب نشود بروی کمیسیون آنجا با حضور آقای وزیر مالیه توضیحاتی داده بشود و ناچار خبرش به مجلس بیاید که همه آقایان نمایندگان متوجه بشوند (صحیح است)

رئیس - آقا هم منظورشان همین است.

اعتبار - بلی

رئیس - پس فوریت مطرح است. در فوریت اشکالی

نیست. آقایانیکه باین فوریت این لایحه موافقت قیام فرمایند

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. آقای وزیر طرق.

[۸- تقدیم يك فقره لایحه از طرف آقای وزیر طرق]

وزیر طرق و شوارع (آقای کاظمی) - خاطر آقایان

مسیبوق است که از چند ماه قبل باینطرف دولت تصمیم

کرد تکمیل راه آهن سابق و ادامه ساختمان راه آهن

را در شمال و جنوب بوسایلی که خودش دارد برای تکمیل

انجام این مقصود و کار لازم است یکی تهیه مصالح و لوازم

راه آهن و یکی تهیه مستخدمین و اعضاء فنی. مقصود

اول بوسیله قراردادی که با چند کیانی معتبر سوئدی بسته

شده انجام شده است باقی میماند مقصود دوم که تهیه

مستخدمین و اعضاء فنی باشد برای ساختن راه آهن این

لایحه که مربوط است بتهیه مستخدمین و کمک مهندسین و

اعضاء فنی که برای راه آهن لازم است تقدیم میشود که

بعد در کمیسیونها مطرح شود.



رئیس - ماده واحده مطرح است. آقای موید احمدی **موید احمدی -** بنده حقیقه خیلی تشکر میکنم از هیئت دولت که اگر آقایان نمایندگان اطلاعاتی از حوزه های خودشان دارند و با اطلاع هیئت دولت میرسانند در مجلس شورای ملی تذکر میدهند هیئت دولت درصدد برمی آید و جبران میکنند این قصور را. بنده خاطر می آید در چندی قبل در اینجا راجع به تکمیل آذوقه محبوسین مطالبی عرض کردم مخصوصاً در کرمان به محبوسین خیلی سخت میگردد و خیلی خوشوقتم که دولت این لایحه را آورده و برای اعتبار آنجا افزوده فقط عرضی که داشتم این بود که در تقسیم این مبلغ نسبت به محبوسهای ایالات و ولایات باید دولت يك نظری بگیرد که چون ارزاق امروز در ایران خیلی تفاوت دارد مثلاً در ظرف غرب شاید گندم خرواری بیست و پنجقران باشد لکن در کرمان امروز که ارزان است شانزده تومان است این است که نمی شود این مبلغ را تقسیم بتساوی کرد در ولایات عده محبوسین و قیمت ارزاق را در هر محل باید در نظر گرفت و مطابق احتیاجات آنها در بودجه منظور کرد عرض بنده این بود که در تقسیم نمی شود بتساوی داد باید رعایت فرخ اجناسی را کرد که در هر شهر چه قیمت است و روی قیمت نرخ متوسط آن جا اعتبار به آن شهر داد فقط تذکر بنده راجع باین بود.

مخبر کمیسیون بودجه (دکتر طاهری) - موضوع تغذیه محبوسین بطوریکه نماینده محترم تذکر دادند يك مرتبه دیگر هم اینجا مطرح شد در نتیجه وضع قانون مجازات عمومی و قانون مرتکبین قاچاق و در نتیجه وضع قانون دیوان جزای عمال دولتی اصولاً بر عده محبوسین قانونی و متوقنین اضافه شده است البته این اعتباری که در بودجه نظمی برای مخارج تغذیه محبوسین منظور شده بود بعد از ازدیاد عده آنها تکافؤ نکرد دولت درصدد برآمد برای اینکه تامین بکند تغذیه آنها را بطوری که در مضیقه زیاد نباشد در بودجه نظمی امسال مبلغ بیست هزار تومان بر اعتبار تغذیه محبوسین اضافه شده بود قبلاً این مبلغی که امروز اضافه می شود هیجده هزار تومان اضافه بر آن

مبلغ است که در بودجه ۱۳۱۰ نظمی اضافه شده که تقریباً در سال ۱۳۱۰ سی و هشت هزار تومان بر اعتبار تغذیه محبوسین اضافه شده این نظریه که آقای مؤید احمدی نماینده محترم فرمودند اینهم صحیح است و در لایحه هم طوری نیست که این مخارج بتساوی توزیع شود جزء مخارج بودجه است و بر حسب پیشنهاد و راپرتیهای که از نظمی هر محل میرسد و احتیاجات هر محل که در نظر گرفته می شود يك مبلغی بر حسب احتیاج به هر محل تخصیص داده می شود و نظریه ایشان هم تامین می شود.

رئیس - آقای روحی. **روحی -** عرض کنم که در لایحه قیید نشده است مال کجا است؟ مال مرکز است؟ مال ولایات است؟ فقط يك قسمتش را تذکر میدهم که مال مرکز است بقیه سر بسته است اصلاً معلوم نیست. در کمیسیون این موقعی که مطرح بود بنده نبودم. ما خیلی بیشتر علاقه داریم که توجهی به محبوسین ولایات بشود زیرا هر چه باشد وضعیت محبوسین مرکز آبرومندتر است از ولایات ولی ولایات وضعیت محبوسینش خوب نیست میخواستم همینقدر تذکر بدهم که نظمی توجهی بکنند از این مبلغ يك مقدار بیشترش را تخصیص بولایات بدهند که آنها هم بدر رفاه باشند. آقای مخبر هم میل داشتم توضیح بدهند یا آقای معاون که این مال کجا است مال طهران است مال کاشان است مال کرمان است مال کجا است اصلاً اینطور لایحه نویسی خوب نیست لایحه را طوری مشروح و موضح بنویسند که کمتر در اطرافش صحبت بکنند یا توضیح بخواهند.

مخبر کمیسیون بودجه - بطوری که عرض کردم خود آقای روحی هم مسبق هستند و عضو کمیسیون بودجه هستند مخصوصاً این اعتباری که حالا تقدیم شده است در نتیجه همان احساس ضیق معیشت محبوسین است اعم از مرکز و ولایات تفاوتی ندارد همه جا را دولت منظور دارد. برای امسال بیست هزار تومان در متن بودجه نظمی ۱۳۱۰ اعتبار تغذیه محبوسین که برای تمام ممالک باید بمصرف برسد اضافه بر سال سابق دولت تصویب کرده

است مملکت کافی نبوده است این هیجده هزار تومان هم بر آن اضافه می شود. اینکه میفرمائید نگفتند برای کجا نمیتوانستند بگویند برای کجا این برای تمام مملکت است هر جا احتیاج دارند تشخیص بسته بنظر وزارت داخله است بعد از راپرتی که از هر محلی میرسد که کسر این اعتبار محسوس می شود به آن محل می دهند و البته ولایات را هم در نظر خواهند گرفت.

رئیس - رای میگیریم بماده واحده باورقه موافقین ورقه سفید خواهند داد.

(اخذ و شماره آراء بعمل آمد هفتاد و يك ورقه سفید تعداد شد)

رئیس - عده حاضر ۸۳ با کثرت ۷۱ رای تصویب شد.

[۱۰ - تصویب يك فقره مرخصی دیگر]

رئیس - ضمناً فراموش کردیم که مرخصی آقای آقا سید کاظم را بخوانیم اگر موافقت میفرمائید قرائت میشود و رای بگیریم:

خبر مرخصی
نماینده محترم آقای آقا سید کاظم یزدی تقاضای ۱۹ روز تمدید مرخصی از ۱۳ تیرماه ۱۳۱۰ عوده اندکمیسیون با تقاضای ایشان موافق و اینک خبر آن را تقدیم میدارد.
رئیس - آقایانی که با مرخصی آقای آقا سید کاظم موافقت دارند قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) تصویب شد.

[۱۱ - اقتراع برای شرفیابی بمناسب عید مشروطیت و تعیین جلسه بعد]
رئیس - برای اینکه لوايح تقدیم شده آماده شود اینطور مناسب بنظر می آید که جلسه یکشنبه هفدهم امرداد باشد ولی در خلال این چند روز يك روز تاریخی و مجلل وجود دارد که رعایت تشریفات آن لازم است (صحیح است) و آنروز چهاردهم امرداد بیست و ششمین جشن مشروطیت است و مخصوصاً اجرای این تشریفات در مقابل شاهنشاهی است که بتمام معنی مشروطیت را تقویت فرموده اند (عموم نمایندگان - صحیح است - صحیح است) و آرزوهای مملکت را انجام داده اند و ملت خود را با افتخار و عظمت نائل ساخته اند (صحیح است - صحیح است) و بنابراین دوازده نفر بقرعه برای عرض تبریک انتخاب میشوند (بترتیب ذیل اقتراع بعمل آمد)

آقایان: دهستانی - ابوالحسن پیرنیا - شریفی - آقا میرزا ابراهیم قوام - طالش خان (غائب بودند) - هزار جریبی - میرزا حسین خان افشار (جزء هیئت رئیسه هستند) ملک زاده آملی - حاج محمدرضا بهبهانی - اسدی - مسعودی خراسانی - میرزا اسمعیل خان قشقایی - حسنعلی میرزا دولت شاهی
جلسه آینده یکشنبه هفدهم امرداد سه ساعت قبل از ظهر دستور لوايح موجوده (مجلس مقارن ظهر ختم شد)
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

- اسامی رأی دهندگان - آقایان: محمد علی میرزا دولتشاهی - حسنعلی میرزا دولتشاهی - میرزا صادفخان اکبر - دبیر - میرزا امیر عامری - اسمعیل قشقایی - شریعت زاده - میرزا محمد علیخان تربیت - حاج میرزا حسنخان اسفندیباری - حاج میرزا حسینخان فاطمی - نثار الاسلامی - فهیمی - دکتر احتشام - میرزا حسینخان افشار - وهاب زاده - بیات ما کو - خواجوی - دکتر لقمان - افسر - ابراهیم قوام - منضم سنک - ابوالحسن خان پیرنیا - لاریجانی - امیر دولتشاهی - ارکانی - عدل - احتشام زاده - حبیبی - ملک آرائی - دادور - محمد ناصر خان قشقایی - بیات - کفائی - سهرابخان ساکینیان - افخمی - طباطبائی وکیل - فتوحی - دکتر عطاءالله خان سیمي - عبدالحسین خان دیبا - رهبری - مفتی - روحی - دکتر شیخ - حیدری - مجد ضیائی - ناصری - سید کاظم یزدی - سید مرتضی وثوق - ملک زاده آملی - طهرانچی - محمد تقی خان اسعد - دکتر ضیائی - مسعودی خراسانی - حسینقلی خان نواب - میر سید محمد محیط - فتحعلی خان بختیار - طباطبائی دیبا - دربانی - هزار جریبی - دکتر ملک زاده - مولوی - دکتر طاهری - هراز - علوی سبزواری - معتمدی - کازرونی - نجیر فرمند - فاطمی - امیر تیمور - امیر حسینخان بختیار - مؤید احمدی -

قانون

اجازه تمدید قرار داد استخدام مسیو آ ندره هس معلم مدرسه حقوق و مشاور حقوقی برای مدت دو سال ماده واحده - دولت مجاز است قرار داد استخدام مسیو آ ندره هس تبعه دولت فرانسه را برای تدریس و معلمی در مدرسه عالیه حقوق و مشاوره حقوقی دولت از تاریخ اول خرداد ۱۳۱۰ برای مدت دو سال در حدود قوانین نهم اسفند ۱۳۰۵ و چهارم بهمن ۱۳۰۷ تمدید نماید - حقوق مشار الیه سالیانه مبلغ چهار هزار و سیصد تومان باضافه هفتصد و پنجاه پهلوی خواهد بود و در موقع انقضاء کنتراست در صورتیکه قرار داد استخدام مسیو هس تجدید نشود مبلغ یکصد پهلوی خرج سفر بمشار الیه تادیه خواهد شد این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه سوم امرداد ماه یکهزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

چهل هزار و یکصد و بیست تومان اعتبار برای چهار فقره احتیاجات اضافی سال ۱۳۱۰ اداره نظمییه ماده واحده - مجلس شورای ملی مبلغ چهل هزار و یکصد و بیست تومان (۴۰۱۲۰۰۰ قران) اعتبار بشرح ذیل :

- اعتبار برای تهیه وسایل اجرای قانون اقامت و عبور اتباع خارجه از حیث طبع اوراق و دفاتر و قیمت ملزومات و اثاثیه و استخدام چند نفر اجزای دفتری در نظمییه بعضی نقاط
- اعتبار اضافی برای اغذیه محبوسین
- اعتبار برای تهیه دو دستگاه دلیجان برای محبس مرکزی
- اعتبار برای استخدام عده مأمورین اضافی اطلاعات

جمع ۴۰۱۲۰۰۰

برای احتیاجات هذه السنه اداره نظمییه تصویب مینماید که از محل صرفه جوئیهای ناهار سنه ۱۳۱۰ اداره نظمییه پرداخته شود

این قانون که مشتمل بر یکماده است در جلسه سوم امرداد ماه یکهزار و سیصد و ده شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید
رئیس مجلس شورای ملی - دادگر